



Lớp học tiếng Nhật kì nghỉ hè dành cho trẻ em

Các bé hãy cùng với giáo viên thoải mái học hành, làm bài tập và cùng nhau chơi trò giải các câu đố nhé!! Cùng nhau cố gắng nào!



- Tôi muốn học từ vựng và Kanji !
- Tôi muốn được làm bài tập !
- Tôi muốn kết bạn !



Vật mang theo : Đồ dùng viết (bút chì • tẩy), sách giáo khoa, vở bài tập (những thứ muốn học)

Đối tượng : Học sinh tiểu học, học sinh trung học cơ sở, trung học phổ thông và tiếng Nhật không phải là tiếng mẹ đẻ

Địa điểm : Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Tokushima (TOPIA) tại phòng họp (Tòa nhà ga Tokushima Clement Plaza tầng 6)

Thời gian :

Các ngày trong tháng 7: Ngày 23, 25, 26, 27, 30
Các ngày trong tháng 8: Ngày 1, 2, 3,
Từ 10 giờ 30 phút sáng đến 12 giờ trưa.

Tham gia miễn phí

Giáo viên : Giáo viên của hệ thống tiếng Nhật JTM Tokushima

Hạn đăng kí : Ngày 15 tháng 7 (Thứ 2)

Định mức : 30 người (Ưu tiên đối với người tham gia lần đầu tiên, người có số năm tham gia lớp học ít hơn)

Cách đăng kí : Hãy gửi tờ khai đăng kí và bản khảo sát cho chúng tôi

(Có thể gửi qua đường bưu điện, fax, mang tới hoặc tải mẫu đơn từ trang chủ và gửi e-mail)

- ※ Bạn có thể tham gia ngay cả trong trường hợp chưa đăng kí. Nếu đã quá thời hạn đăng kí hãy liên hệ với chúng tôi.

Thông tin liên lạc : TOPIA (Luật quỹ vì lợi ích công cộng Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Tokushima)

Người phụ trách : 野水

Địa chỉ : 770 – 0831 Tokushima-shi Terashimahonchōnishi 1 - 61 kurementopuraza 6 F

Số điện thoại: 088-656-3303 FAX: 088-652-0616 E-mail: coordinator2@topia.ne.jp

Trang chủ : <http://www.topia.ne.jp/>



★Nếu nghỉ học, hãy gọi điện tới TOPIA để thông báo. Số điện thoại: 088-656-3303.

★Lớp học sẽ nghỉ khi có bão và mưa lớn. (TOPIA sẽ thông báo trên trang Facebook vào lúc 9 giờ sáng) .



Mẫu đơn đăng ký • Bảng câu hỏi cho lớp học tiếng Nhật dành cho trẻ em trong kỳ nghỉ hè

Địa điểm: Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Tokushima Fax: 088-652-0616 E-mail: coordinator2@topia.ne.jp

Đơn đăng kí

Cách đọc				
Tên			Nam Nữ	Tuổi:
Tên trường học			Lớp:	
Quốc tịch		Ngôn ngữ có thể hiểu	Tiếng:	Tiếng:
Tên người giám hộ				
Địa chỉ				
Số điện thoại có thể liên lạc khi lớp học diễn ra				
Địa chỉ E-mail (nếu có)				

Bảng khảo sát về tiếng Nhật

Cảm ơn bạn đã đăng kí tham gia lớp học tiếng Nhật ngay cả đang trong kì nghỉ hè. Hãy cùng giáo viên học tiếng Nhật 8 ngày từ ngày 21 tháng 7. Trước khi bắt đầu, hãy cho chúng tôi biết về trình độ tiếng Nhật và tình hình học tập của bạn. Chúng tôi sẽ đọc bảng khảo sát này và chuẩn bị để có những buổi học chất lượng nhất. Nếu bạn không hiểu, hãy nhờ người thân viết hộ.

- Bạn đã đến Nhật Bản khi nào? (tháng : năm:)
- Bạn thường giao tiếp với gia đình bằng ngôn ngữ nào?
Với bố (Tiếng :) Với mẹ (Tiếng :)
- Bạn có thể đọc chữ Hiragana? ☐ Có ☐ Một chút ☐ Không
- Bạn có thể viết chữ Hiragana? ☐ Có ☐ Một chút ☐ Không
- Bạn có thể đọc chữ Katakana? ☐ Có ☐ Một chút ☐ Không
- Bạn có thể viết chữ Katakana? ☐ Có ☐ Một chút ☐ Không
- Bạn có thể đọc chữ Kanji mà bạn đang học ở trường ? ☐ Có ☐ Một chút ☐ Không
- Bạn có thể viết chữ Kanji mà bạn đang học ở trường ? ☐ Có ☐ Một chút ☐ Không
- Bạn có hiểu được tiếng Nhật của bạn bè mình?

☐ Hiểu rất rõ ☐ Hiểu rõ ☐ Không hiểu lắm ☐ Không hiểu

NO. 2

10. Bạn có hiểu tiếng Nhật của thầy cô? ☐ Hiểu rất rõ ☐ Hiểu rõ ☐ Không hiểu lắm ☐ Không hiểu

11. Về việc học ở trường, hãy đánh dấu ○ cho những môn học bạn hiểu, đánh dấu △ khi hiểu một chút và đánh dấu × khi không hiểu.

Học sinh cấp 1 : Tiếng Nhật () Toán () Xã Hội () Khoa Học () Môn khác _____

Học sinh cấp 2 (Chỉ môn tiếng Nhật) : Văn bản Cổ điển () Văn bản hiện đại () Làm Văn ()

Kanji () Khác _____

12. Bạn muốn học gì trong lớp học tiếng Nhật kỳ nghỉ hè? Hãy chọn hai điều bạn muốn làm.

☐ Học từ vựng ☐ Làm bài tập ☐ Học môn học ở trường ☐ Khác _____

13. Với những ai đã trả lời muốn “Học từ vựng”. Vui lòng chọn một trong những ô bạn muốn làm dưới đây.

☐ Giao tiếp ☐ Đọc ☐ Viết ☐ Học Kanji ở trường _____ ☐ Khác _____

14. Với những ai đã trả lời muốn 「Làm bài tập」. Vui lòng chọn một trong những ô bạn muốn làm dưới đây.

☐ Bài tập tiếng Nhật ☐ Bài tập Toán ☐ Làm Văn ☐ Khác _____

15. Với những ai đã trả lời muốn “Học môn học ở trường”. Bạn muốn học bộ môn gì?

Ví dụ • • • Học kanji, đọc sách, bài tập xã hội, văn phát biểu cảm tưởng,...

()

16. Kỳ nghỉ hè năm nay, lớp học tiếng Nhật có 8 ngày. Hãy đánh dấu × vào những ngày bạn không đến được.

Ngày 23 tháng 7	Ngày 25 tháng 7	Ngày 26 tháng 7	Ngày 27 tháng 7	Ngày 30 tháng 7	Ngày 1 tháng 8	Ngày 2 tháng 8	Ngày 3 tháng 8
Thứ Ba	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ Bảy	Thứ Ba	Thứ Năm	Thứ Sáu	Thứ Bảy

17. Tại TOPIA, chúng tôi sẽ trao đổi với phụ huynh về trường học và kỳ thi tuyển sinh (hãy khoanh tròn “tham gia” hay “không tham gia”)

Ngày 27 tháng 7 (thứ 7) từ 11:30~12:00 Phụ huynh sẽ: Tham gia / Không tham gia
(Khoanh tròn vào 1 trong 2 sự lựa chọn trên)

★ Từ 12:00~12:30 Chúng tôi sẽ tổ chức buổi thông tin về trường học và kỳ thi tuyển sinh để trẻ có thể hiểu được. Mong chờ sự tham gia của các bạn!

Bảng khảo sát về việc chụp- đăng ảnh

Chúng tôi sẽ chụp ảnh trong kỳ học hè, có thể chúng tôi sẽ sử dụng ảnh của các bạn trong các bản tin và trang chủ của TOPIA và JTM. Bạn có đồng ý không?

☐ Có thể sử dụng ảnh ☐ Không được sử dụng ảnh

Hãy gửi tờ đăng ký này cho chúng tôi trước thứ 2 ngày 15 tháng 7 qua đường bưu điện, Fax hoặc e-mail.

Địa chỉ 〒770 – 0831 Tokushima-shi Terashimahonchōnishi 1 - 61 kurementopuraza 6 F

Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Tokushima TOPIA Số điện thoại: 088-656-3303 Fax: 088-652-0616

E-mail: coordinator2@topia.ne.jp

★Chúng tôi sẽ chỉ sử dụng thông tin của các bạn với mục đích phục vụ cho lớp học. Cảm ơn các bạn rất nhiều!